



**CAHIER DES CHARGES RELATIF A UN VOYAGE SCOLAIRE AU PROFIT  
DU LYCEE INTERNATIONAL – STRASBOURG  
ANNEE SCOLAIRE 2020-2021**

Identification de l'organisme acheteur : Lycée International - Strasbourg  
Pouvoir adjudicateur : Monsieur Jean-Philippe FUSSLER  
Contact : Madame Elodie THOMAS  
Tél : 03.88.37.15.25  
Mél : [elodie.thomas@ac-strasbourg.fr](mailto:elodie.thomas@ac-strasbourg.fr)

Date et heure limites de réception des offres :  
**26 juin 2019 – 12 heures**

**Identification du cocontractant**

|   |  |
|---|--|
| RAISON SOCIALE                            |  |
| ADRESSE                                   |  |
| N°SIRET + APE                             |  |
| N° REGISTRE DU COMMERCE<br>OU DES METIERS |  |
| TEL/FAX/MAIL                              |  |
| REPRESENTE PAR<br>(nom, prénom, fonction) |  |

**1. Procédure**

Le présent marché est passé selon une procédure adaptée en application des articles 28 et 30 du code des marchés publics. Il fait référence au cahier des clauses administratives générales fournitures courantes et services

## **2. Objet du marché:**

La présente consultation vise à confier au titulaire l'organisation d'un échange scolaire au bénéfice des élèves du lycée international de Strasbourg.

2-1 : Objectif du voyage :

Echange culturel entre le lycée International et la National Experimental High School de Xinzhu (ou Hsinchu, à une heure de voiture de Taipei - Taiwan).

2-2 : Période du voyage :

12 jours (2 jours de voyage et 10 jours sur place) en octobre 2020.

2-3 : Nombre de participants

Un groupe de 20 élèves et 2 accompagnateurs soit 22 personnes (sous réserve de désistement ultérieur)

## **3. Description du contenu de la prestation :**

La prestation comprend :

3-1 : Le transport

Transport aller-retour de Strasbourg à Hsinchu via Francfort et Taoyuan.

3-2 : Hébergement et restauration

Prévoir l'hébergement en hôtel 2 ou 3 étoiles en chambre individuelle ainsi que les petits déjeuners pour les 2 accompagnateurs.

L'hôtel proposé devra être situé en ville à proximité de la National Experimental High School.

3-3 : Les visites:

Aucune visite à prévoir

3-4 : Prestations annexes :

Le prix global doit comprendre l'ensemble des prestations (transports, péages, parkings...)

3-5 Assurance – annulation :

L'offre devra indiquer :

- Le montant en euro par élève de l'assurance individuelle
- Le montant en euro de l'assurance pour le groupe
- Le montant en euro, pour le groupe, de l'assurance pour annulation rectorale ou ministérielle (interdiction de voyager liée à l'état d'urgence)
- Les conditions de modification et d'annulation de voyage (du fait du prestataire, du fait de l'établissement, annulation totale...)

#### **4. Conditions financières**

L'offre du candidat portera sur le prix global de la prestation demandée et ne sera susceptible d'être modifiée que par voie d'avenant (modification du nombre de participants par exemple). Le candidat devra faire apparaître sur l'offre le prix du séjour par élève (transport) et par accompagnateur (transport et hébergement).

Le prix proposé sera ferme. L'offre indiquera la fourchette d'effectif pour laquelle le prix pourra être maintenu. Le prix pourra être modifié par avenant si l'effectif des voyageurs était réduit en deçà du minimum des participants admis.

#### **5. Règlement de consultation :**

5-1 : Composition des offres :

Les offres comprendront :

- Le présent document valant cahier des clauses particulières et acte d'engagement
- Le programme arrêté du voyage
- Le projet chiffré et signé par le fournisseur
- Un mémoire technique permettant à l'acheteur d'apprécier l'offre du candidat (ex : descriptif de l'hôtel, ses moyens en personnel et en matériel, notamment son parc de véhicule et l'âge des véhicules, interlocuteurs sur place, toutes précisions utiles permettant d'apprécier la qualité de l'offre...)

5-2 : Modalités de remise des offres

Les offres des candidats devront être reçues au lycée International au plus tard le **mercredi 26 juin 2019 – 12 heures 00**. Elles devront parvenir sous une des formes suivantes, sous peine de nullité :

-Offres non remises par voie électronique :

Ces offres sont envoyées sous pli cacheté par voie postale en recommandé avec avis de réception à l'adresse suivante : Lycée International – 1 rue des pontonniers – BP 80041 – 67017 STRASBOURG CEDEX.

Les dossiers dont l'avis de réception serait délivré après la date et l'heure fixées ci-dessus ainsi que ceux remis sous enveloppe non cachetée, ne seront pas retenus.

L'enveloppe portera les mentions suivantes : « Echange Taiwan – NE PAS OUVRIR – Nom du candidat »

-Offres remises par voie électronique :

Les candidats optant pour la réponse par voie électronique sont invités à s'inscrire et transmettre les documents sur la plateforme de dématérialisation à l'adresse suivante : [www.aji-france.com](http://www.aji-france.com)

5-3 : Modalités du choix des fournisseurs :

Les offres des candidats à la présente consultation seront évaluées en fonction :

- De la qualité de l'offre et l'adéquation au projet pédagogique : pondération 60%
- Des prix proposés : pondération 40%

Le pouvoir adjudicateur se réserve le droit de négocier avec les deux premiers candidats retenus.

Aucune offre ne sera acceptée par le lycée avant que le projet d'échange ne soit présenté au conseil d'administration et exécutoire (vers novembre 2019)

#### **6. Paiement**

Les factures rédigées en euros, comportent l'indication du prix hors taxes, du taux et du montant de la TVA et du prix TTC.

Les sommes dues en exécution du présent marché sont payées au vu du délai global de paiement en vigueur à la date de réception de la facture

Le règlement s'effectue, sur présentation de factures, par virement administratif sur le compte du titulaire.

## **7. Règlement des litiges**

Les litiges pourront se régler à l'amiable et faire l'objet d'un décompte de règlement entre les parties.

A défaut, ils seront soumis à la juridiction administrative compétente.

## **Acte d'engagement**

Je soussigné (nom, prénom) .....

Agissant au nom et pour le compte de l'entreprise.....,

Ayant pris connaissance du présent document que j'accepte sans modification ni réserve :

- 1) M'engage à exécuter les prestations détaillées dans le présent cahier des clauses particulières et dans le devis annexé pour :

Un prix unitaire de ..... Euros, maintenu pour un groupe de .....à ..... participants

- 2) Affirme sur l'honneur et sous peine de résiliation de plein droit du marché à mes torts exclusifs, être en règle à titre personnel ou au titre de l'entreprise ou de la société que je représente, avec les administrations fiscale et sociale

- 3) Demande que les sommes dues au titre du présent marché soient portées au crédit du compte suivant (porter le numéro complet et joindre un RIB)

.....

A ..... le .....

*Lu et approuvé*

**Le prestataire**

*(Signature et cachet)*

**Acceptation de l'offre par le représentant du Lycée International**

**A Strasbourg, le**

**Le Proviseur**

Le présent marché est notifié par lettre recommandée avec avis de réception en date du .....